

## قرار إداري رقم (96) لسنة 2025

### بشأن

### ضوابط برامج التدريب العملي لطلبة المؤسسات التعليمية في المناطق الحرة

#### مدير عام هيئة المعرفة والتنمية البشرية في دبي

بعد الاطلاع على القانون رقم (2) لسنة 2021 بشأن هيئة المعرفة والتنمية البشرية في دبي، وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (21) لسنة 2011 بشأن مؤسسات التعليم العالي بالمناطق الحرة في إمارة دبي وتعديلاته، ولائحته التنفيذية،

#### قررنا ما يلي:

#### التعريفات

#### المادة (1)

تكون للكلمات والعبارات الواردة في هذا القرار، ذات المعاني الموضحة لها في قرار المجلس التنفيذي رقم (21) لسنة 2011، وتكون للكلمات والعبارات التالية، حيثما وردت في هذا القرار، المعاني المبينة إزاء كل منها، ما لم يدل سياق النص على غير ذلك:

جهة التدريب : أي من الجهات العامة أو الخاصة التي توفر التدريب العملي للطلاب وفقاً للمعايير والضوابط المعتمدة لدى الهيئة في هذا الشأن.

الطالب : الشخص الطبيعي المؤهل بأحد برامج التعليم العالي في المؤسسة التعليمية.  
برنامج التدريب : البرنامج التدريبي الذي تقدمه المؤسسة التعليمية للطلاب ضمن أحد برامج  
العملي التعليم العالي أو ضمن متطلبات التخرج، والذي يتم خلاله دمج الجانبين  
النظري والتطبيقي، ويشمل التدريب الهجين والتدريب العملي الافتراضي،  
والتدريب عبر برامج المحاكاة.

#### أهداف القرار

#### المادة (2)

يهدف هذا القرار إلى تحقيق ما يلي:

1. وضع الأطر العامة لحوكمة برامج التدريب العملي في المؤسسات التعليمية.

2. تعزيز جودة التدريب العملي لدى المؤسسات التعليمية، بما يضمن مواءمته مع متطلبات سوق العمل.

3. تنمية المهارات العملية والمهنية للطلاب ورفع جاهزيتهم للالتحاق بسوق العمل.

### ضوابط تقديم برنامج التدريب العملي

#### المادة (3)

على المؤسسة التعليمية مراعاة الضوابط التالية عند تقديم برنامج التدريب العملي:

1. التنسيق مع جهات التدريب لتوفير فرص تدريبية للطلبة بما يتوافق مع متطلبات سوق العمل والخطة المعتمدة لديها لبرامج التعليم العالي.
2. التأكد من مواءمة محتوى برنامج التدريب العملي مع احتياجات سوق العمل في الإمارة، وخططها الوطنية المعتمدة.
3. اعتماد أساليب متعددة لبرنامج التدريب العملي، بما في ذلك التدريب لدى فروع المؤسسات والمنظمات الدولية الواقعة ضمن النطاق الجغرافي للإمارة.
4. تقديم برنامج التدريب العملي على النحو الذي يتيح للطلاب اكتساب الخبرات والمهارات العملية المطلوبة.
5. تضمين برنامج التدريب العملي المهارات الرقمية الأساسية بغض النظر عن التخصص الأكاديمي.
6. تزويد الطلبة بجميع المعلومات والبيانات المتعلقة ببرنامج التدريب العملي قبل بدايته بوقت كافٍ، بما في ذلك تفاصيل هذا البرنامج، وأهدافه، ومدته، ومكان انعقاده، وجهات التدريب والمشرفين الأكاديميين ومعايير وخطة التدريب، واعتمادها من قبل المؤسسة التعليمية وجهة التدريب.
7. عدم إلزام الطلاب بدفع أي رسوم مالية إضافية غير معلن عنها مسبقاً بشكل واضح، على أن تكون جميع الرسوم محددة في العقود أو الوثائق الرسمية المتعلقة ببرنامج التدريب العملي.
8. توفير بيئة تدريبية آمنة ومحفزة، تُطبق المعايير المهنية والسلوكية المعتمدة في بيئة العمل.
9. توفير بيئة تدريب عملية تراعي احتياجات الطلاب من ذوي الإعاقة، بما يشمل المرافق والتجهيزات وأساليب الدعم الفني والإداري والتربوي، لضمان تكافؤ الفرص وسلامة المشاركة.
10. التنسيق مع جهة التدريب لتوفير مشرف مختص يتولى تدريب الطالب، لغايات المتابعة والتقييم بشكل منتظم وفعال.
11. التأكد من كفاءة المشرفين على برامج التدريب العملي، من حيث المؤهلات والخبرات العلمية والعملية وقدرتهم على التقييم المهني والتربوي.

12. توفير الدعم والإرشاد الأكاديمي للطلاب طوال فترة برنامج التدريب العملي، بالتنسيق مع جهة التدريب.
13. تهيئة الطلاب للبيئة المهنية قبل بدء برنامج التدريب العملي، من خلال إعداد الورش والدورات التدريبية اللازمة للطلبة.
14. عدم تكليف الطلاب بأعمال لا تتعلق بتخصصاتهم أو أي مهام لا تتوافق مع أهداف برنامج التدريب العملي.
15. توثيق المهارات المهنية والفنية المكتسبة من قبل الطلاب خلال فترة انعقاد برنامج التدريب العملي، واعتمادها من قبل المشرف على جهة التدريب والمشرف الأكاديمي وفق نموذج التقييم المعتمد من المؤسسة التعليمية.
16. مراجعة وتحديث وتقييم برامج التدريب العملي سنوياً بما يتوافق مع خطط سوق العمل المستقبلية.
17. جمع البيانات المتعلقة ببرنامج التدريب العملي، وتحليلها وحفظها، وفق السياسات المعتمدة لدى المؤسسة التعليمية وإتاحتها للهيئة عند الطلب.

#### التزامات المؤسسة التعليمية

##### المادة (4)

- أ- على جميع المؤسسات التعليمية الالتزام بجميع التعليمات والأدلة الفنية، الإجرائية منها والاسترشادية، الصادرة عن الهيئة المتعلقة ببرنامج التدريب العملي، والعمل بموجبها في جميع مراحل التنفيذ.
- ب- تنشر التعليمات والأدلة الفنية المشار إليها في الفقرة (أ) من هذه المادة على الموقع الإلكتروني للهيئة، وتعتبر هذه الأدلة ملزمة على المؤسسات التعليمية.

#### التقارير السنوية

##### المادة (5)

- أ- تُعد المؤسسة التعليمية في نهاية كل عام دراسي، تقريراً يتضمن جميع الأنشطة والمهام التي قام بها الطالب خلال فترة انعقاد برنامج التدريب العملي، على أن يتضمن هذا التقرير البيانات التالية:
1. عدد الطلبة الذين التحقوا ببرنامج التدريب العملي خلال العام الدراسي.
  2. اسم جهة التدريب التي استضافت الطلبة الملتحقين بها، ونوع التدريب العملي الذي تم إخضاعهم له.
  3. نسبة الإنجاز والالتزام بخطة التدريب العملي المعتمدة من المؤسسة التعليمية.

4. نتائج التقييم النهائي للطلبة من قبل جهات التدريب والمشرفين الأكاديميين.
5. مؤشرات الأداء المتعلقة بجودة برنامج التدريب العملي، ومدى توافقه مع التخصصات الأكاديمية.
6. أي ملاحظات أو تحديات أو فرص تحسين تم رصدها خلال فترة انعقاد برنامج التدريب العملي.
7. أي بيانات إضافية تطلبها الهيئة من المؤسسة التعليمية تكون ذات علاقة ببرنامج التدريب العملي.
- ب- ترفع المؤسسة التعليمية التقرير السنوي المشار إليه في الفقرة (أ) من هذه المادة إلى الهيئة، خلال شهر واحد بعد انتهاء العام الدراسي.

### الرقابة والتقييم

#### المادة (6)

- أ- تخضع المؤسسات التعليمية لإشراف ورقابة الهيئة، ويكون للهيئة التفويض على المؤسسات التعليمية للتحقق من مدى التزامها بأحكام هذا القرار والقرارات الصادرة بموجبه، والتأكد من تطبيقها للمعايير المعتمدة لدى الهيئة في هذا الشأن.
- ب- للهيئة اتخاذ جميع الإجراءات والتدابير المنصوص عليها في قرار المجلس التنفيذي رقم (21) لسنة 2011 المشار إليه، لضمان التزام المؤسسات التعليمية بمتطلبات برنامج التدريب العملي وفقاً للأنظمة واللوائح المعتمدة لديها في هذا الشأن.
- ج- تقوم الهيئة بتقييم أداء المؤسسات التعليمية بناءً على التقارير الدورية المقدمة إليها، وتتخذ ما يلزم بشأنها من توصيات أو إجراءات لضمان تحقيق أهداف برنامج التدريب العملي.

### الإلغاءات

#### المادة (7)

يُلغى أي نص في أي قرار إداري آخر إلى المدى الذي يتعارض فيه وأحكام هذا القرار.

النشر والسريان

المادة (8)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من تاريخ نشره.

عائشة عبدالله ميران

المدير العام

صدر في دبي بتاريخ 30 ديسمبر 2025م

الموافق 10 رجب 1447هـ